

Assembly Instructions for 1622, 1624, 1630, 1636, 1642 & 1648 Renseignements pour l'assemblage de 1622, 1624, 1630, 1636, 1642 et 1648 Instrucciones de ensamblaje para 1622, 1624, 1630, 1636, 1642 & 1648

IMPORTANT INFORMATION! RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS ! ¡¡INFORMACION IMPORTANTE!

1. Remove collar, tags & leads from pet before placing it in the home to prevent possible entanglement.
1. *Enlevez le collier, la plaque d'identité et la laisse de l'animal avant de le placer dans sa cage pour éviter tout risque d'étranglement.*
1. Remueva el collar, la identificación y las correas de la mascota antes de ponerla en la jaula, para prevenir posibles enredos.
2. Please save sales receipt as proof of purchase for warranty purposes.
2. *Veillez conserver le reçu comme preuve d'achat aux fins de la garantie.*
2. Guarde, por favor, el recibo de venta como prueba de la adquisición, para los propósitos de garantía.

Parts Identification Identification des pièces Identificación de Partes

- A) 1 - Fold & Carry Pet Home
A) 1 - Cage pour animal «Plier et transporter»
A) 1 - Jaula plegable y transportable

- C) 1 - Divider Panel
C) 1 - Cloison de séparation
C) 1 - panel divisor

- B) 1 - ABS Plastic Pan
B) 1 - Base en plastique ABS
B) 1 - Bandeja plástica de ABS

If you discover any parts are missing, immediately call our toll-free service helpline at 1-800-428-8560.

Si vous constatez que des pièces sont manquantes, téléphonez immédiatement à notre ligne sans frais du service à la clientèle au 1-800-428-8560.

Si descubre que faltan partes, llame inmediatamente a nuestra línea gratuita de ayuda al 1-800-428-8560.

- D) 2 - Plastic Carrying Handles
D) 2 - Poignées Portantes De Plastique
D) 2 - Manijas Que Llevan Del Plástico

Assembly Instructions Instructions pour l'assemblage Instrucciones de Ensamblaje

Drawings may vary from actual product

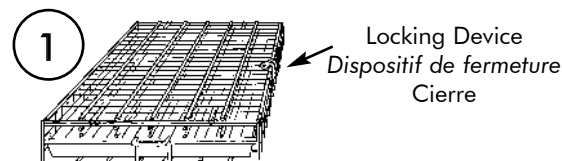
Les illustrations peuvent ne pas être entièrement identiques au produit.

Las ilustraciones pueden variar con respecto al producto real.

- 1** • Remove the folded Pet Home from the carton so that the Plastic Pan is on the bottom. Unlatch the Locking device located on the side.

• *Retirez la Cage pour animal du carton, en plaçant la Base en plastique en-dessous. Ouvrez le Verrou situé sur le côté.*

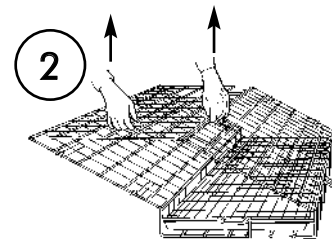
• Saque la jaula Pet Home plegada del cartón de embalaje de tal modo que la bandeja de plástico se encuentre en la parte inferior. Abra la cerradura ubicada al costado.



2 • Grab any wire on the top panel and turn it like the page of a book. Then grab the Pet Home with both hands and pull upwards. This will form the top and the sides.

• Saisissez un des fils métalliques du panneau supérieur et tournez-le comme une page d'un livre. Prenez ensuite la Cage d'animal avec les deux mains et tirez-la vers le haut. Elle formera le dessus et les côtés.

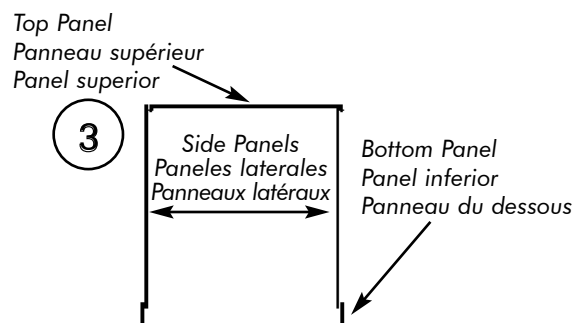
• Tome cualquier alambre del panel superior y gírelo como la página de un libro. Luego, tome la jaula Pet Home con ambas manos y tírela hacia arriba. Esto formará la parte superior y los costados.



3 • Make sure the bottoms of the 2 Side Panels rest inside the Bottom Panel (as illustrated), and that one edge of the Top Panel is "inside" the Side Panel and "outside" of the other Side Panel.

• Placez le bas de chacun des 2 Panneaux latéraux à l'intérieur du Panneau de dessous (voir illustration); un bord du Panneau de dessus doit être «à l'intérieur» du Panneau latéral et «en dehors» de l'autre Panneau latéral.

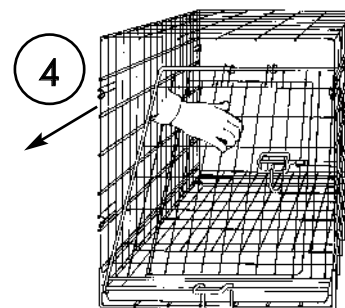
• Verifique que la parte inferior de los dos paneles laterales se encuentren dentro del panel inferior (ver ilustración), y que una orilla del panel superior se encuentre "adentro" del panel lateral y "afuera" del otro panel lateral.



4 • Reach in the home and pull the Door Panel forward until it fits into the clips on the ends of the Side Panels.

• Introduisez la main à l'intérieur de la Cage, poussez le Panneau de porte vers l'avant jusqu'à ce qu'il s'emboîte dans les crans aux extrémités des Panneaux latéraux.

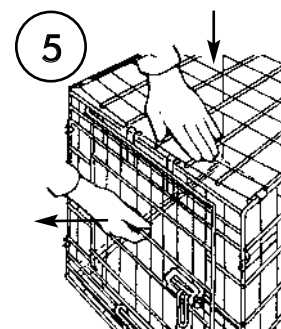
• Introduzca la mano en la jaula y tire la puerta de la jaula hacia adelante hasta que se ajuste con los ganchos de los extremos de los paneles laterales.



5 • To secure the Door Panel to the Top Panel, gently pull forward on the Door Panel while pushing down on the Top Panel. Then fit the hooks over the end wire on the top.

• Pour attacher fermement le Panneau de porte au Panneau supérieur, tirez doucement le Panneau de porte en avant, en poussant le Panneau supérieur vers le bas. Ensuite, positionnez les crochets au-dessus du fil métallique de l'extrémité sur le haut.

• Para fijar la puerta al panel superior, tire suavemente hacia adelante la puerta mientras presiona hacia abajo el panel superior. Luego, fije los ganchos en el último alambre de la parte superior.

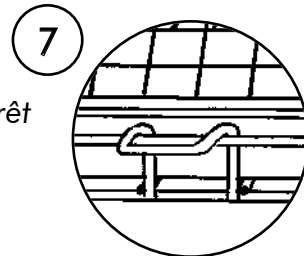


- 6** • Repeat Step 5 with the end panel.
- Répétez l'étape 5 pour le panneau d'extrémité.
 - Repita el paso número 5 con el panel posterior.

7 • Secure the Plastic Pan inside the Pet Home with the Pan Stop attached to the front wire of the Bottom Panel of the home.

• Attachez fermement la Base de plastique à l'intérieur de la Cage avec le Cran d'arrêt de la Base, attaché au fil métallique à l'avant du Panneau inférieur de la cage.

• Fije la bandeja de plástico dentro de la jaula con la fijación de bandeja fijada al alambre frontal del panel inferior de la jaula.



8 • To disassemble, reverse this process.

- Pour démonter, faites l'opération dans l'ordre inverse.
- Para desarmar, proceda al revés.

TOLL-FREE SERVICE HELPLINE:

If you have any problems or questions with the assembly of your new Fold & Carry Pet Home, call our Service HELPLINE at **1-800-428-8560** between 9:00 am and 4:00 pm (EST) Monday through Friday.

NOTE: To protect the finish of your Pet Home and the bottom pan, use only mild, non-abrasive cleaners and water. Any coarse scrubbing or abrasive materials could damage the finish.

LIGNE SECOURS SANS FRAIS :

Si vous avez des problèmes ou des questions concernant l'assemblage de votre nouvelle Cage pour animal «Plier et transporter», téléphonez à notre ligne secours au 1-800-425-8560 qui est à votre disposition de 9 h 00 à 16 h 00 (heure normale de l'Est) du lundi au vendredi.

REMARQUE : Pour protéger la finition de votre Cage pour animal et de la Base, ne les nettoyez qu'avec un produit non abrasif et de l'eau. Frotter trop fort ou des produits abrasifs peuvent endommager la finition.

LINEA GRATUITA DE SERVICIO DE AYUDA:

Si tiene cualquier problema o preguntas con respecto al ensamblaje de su nueva jaula plegable y transportable Pet Home, llame a nuestro Servicio Helpline al 1-800-428-8560 entre las 9:00 a.m. y las 4:00 pm (EST) de Lunes a Viernes.

NOTA: Para proteger la terminación de su jaula Pet Home y la bandeja inferior, use solamente limpiadores suaves no abrasivos, y agua. Cualquier fregado áspero o materiales abrasivos pueden dañar la terminación.

LIMITED MANUFACTURER WARRANTY

- For one (1) year from the date of original purchase, MIDWEST Homes For Pets ("MIDWEST") warrants to the purchaser of this pet home that, should it prove defective by reason of improper workmanship and/or material, MIDWEST will repair or replace, at its option, any defective part of the pet home, without charge for the part or for shipping. Replacement parts are warranted for the remainder of the original period.
- THIS WARRANTY DOES NOT COVER** defects in the wire enclosure caused by any animal, any physical abuse to or misuse of the pet home, any damage caused by the original purchaser or any third party, or any defects arising or discovered more than one (1) year from the original retail purchase date.
- STEPS TO OBTAIN WARRANTY SERVICE:**
 - The purchaser must call MIDWEST's HELPLINE, 800-428-8560, to report the alleged defect to a customer service representative or obtain missing parts.
 - The customer service representative will determine if the defect is covered by this warranty, and if it is, will authorize and instruct the purchaser in how to obtain corrective action.
 - MIDWEST may require the purchaser to present the sales receipt or other proof of purchase prior to authorizing any return or replacement. No returns or replacements will be permitted without proper authorization. If a return or replacement is authorized, you may be requested to return the item to MIDWEST or to make the item available for pick-up by MIDWEST.
- ANY EXPRESS WARRANTY NOT PROVIDED IN THIS WARRANTY DOCUMENT, AND ANY REMEDY FOR BREACH OF CONTRACT THAT, BUT FOR THIS PROVISION, MIGHT ARISE BY IMPLICATION OR OPERATION OF LAW, IS HEREBY EXCLUDED AND DISCLAIMED. THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND OF FITNESS FOR ANY PARTICULAR PURPOSE ARE EXPRESSLY LIMITED TO A TERM OF ONE (1) YEAR. SOME STATES DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE LIMITATIONS MAY NOT APPLY TO YOU.**
- UNDER NO CIRCUMSTANCES SHALL MIDWEST BE LIABLE TO PURCHASER OR ANY OTHER PERSON OR ANY SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, WHETHER ARISING OUT OF BREACH OF WARRANTY, BREACH OF CONTRACT OR OTHERWISE, SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATIONS OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATIONS OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU.**
- This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

GARANTIE LIMITÉE DU FABRICANT

- La compagnie MIDWEST Homes For Pets ("MIDWEST"), garantit pour une période d'un (1) an à compter de la date de l'achat initial, que si cette cage pour animal se révèle défectueuse en raison de main-d'oeuvre et/ou de matériaux inappropriés, la compagnie MIDWEST, à son gré, réparera ou remplacera les pièces défectueuses sans frais de pièces et d'expédition. Les pièces de rechange sont garanties pour le restant de la période originale de la garantie.
- CETTE GARANTIE NE COUVRE PAS** les défauts au treillis provoqués par un animal, une manipulation matérielle abusive ou un usage inapproprié de la cage, ni les dommages provoqués par l'acheteur d'origine ou par une tierce partie, ni les défauts survenus ou constatés plus d'un (1) an après la date de l'achat original au détail.
- POUR OBTENIR DU SERVICE AUX TERMES DE LA GARANTIE:**
 - Pour signaler une défectuosité alléguée ou pour obtenir des pièces manquantes, l'acheteur doit téléphoner à un représentant du service à la clientèle à la LIGNE D'ASSISTANCE de MIDWEST au 800-428-8560.
 - Le représentant du service à la clientèle déterminera si la défectuosité est couverte par cette garantie; si c'est le cas, il donnera son autorisation et indiquera à l'acheteur comment remédier à la situation.
 - MIDWEST peut exiger de l'acheteur qu'il présente son reçu de caisse ou une autre preuve d'achat avant d'autoriser le retour de la cage ou son remplacement. Tout retour ou remplacement doit être dûment autorisé. Si l'autorisation est accordée pour un retour ou pour un remplacement, MIDWEST pourra demander à l'acheteur de lui renvoyer l'article ou permettre à MIDWEST de le ramasser.
- TOUTE GARANTIE EXPRESSE NON PRÉVUE DANS LE PRÉSENT DOCUMENT ET TOUT RECOURS POUR RUPTURE DE CONTRAT QUI, SAUF POUR CE QUI CONCERNE CETTE DISPOSITION, POURRAIT SURVENIR IMPLICITEMENT OU PAR L'APPLICATION D'UNE LOI, SONT PAR LES PRÉSENTES EXCLUS ET REJETÉS. LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'APTITUDE À UN USAGE DÉTERMINÉ SONT EXPRESSÉMENT LIMITÉES À UN TERME D'UN (1) AN. ÉTANT DONNÉ QUE CERTAINS ÉTATS N'AUTORISENT PAS DE LIMITATION À LA DURÉE D'UNE GARANTIE IMPLICITE, LES LIMITES PRÉCITÉES PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER À VOUS.**
- QUELLES QUE SOIENT LES CIRCONSTANCES, MIDWEST NE SERA PAS RESPONSABLE ENVERS L'ACHETEUR OU UNE AUTRE PERSONNE DE DOMMAGES SPÉCIAUX, FORTUITS OU INDIRECTS, QUE CES DOMMAGES SURVIENNENT À LA SUITE D'UNE RUPTURE DE GARANTIE, D'UNE RUPTURE DE CONTRAT OU AUTREMENT. ÉTANT DONNÉ QUE CERTAINS ÉTATS N'AUTORISENT PAS D'EXCLUSION OU DE LIMITATION POUR CE QUI CONCERNE LES DOMMAGES FORTUITS OU INDIRECTS, LES LIMITATIONS ET LES EXCLUSIONS PRÉCITÉES PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER À VOUS.**
- Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques; vous pourriez également avoir d'autres droits.

GARANTIA LIMITADA DEL FABRICANTE

- MIDWEST Homes For Pets ("MIDWEST") garantiza al comprador de esta jaula por un (1) año, a partir de la fecha de la compra original, si ésta resultase defectuosa por razones de manufactura incorrecta o material defectuoso. MIDWEST reparará o reemplazará, a su propia opción, cualquier parte defectuosa de la jaula, sin cargo por el material o flete. Las partes de repuesto están garantizadas por el plazo restante de la garantía original.
- ESTA GARANTIA NO CUBRE** defectos en la jaula de alambrado causados por cualquier animal, cualquier abuso físico o uso indebido de la jaula, cualquier daño causado por el comprador original o cualquier otra parte, o cualquier defecto producido o descubierto más de un (1) año después de la fecha de la compra original al detalle.
- PASOS PARA OBTENER SERVICIO DE GARANTIA:**
 - El comprador debe llamar a MIDWEST HELPLINE, 800-428-8560, para reportar el supuesto defecto al representante del servicio al consumidor, u obtener las partes faltantes.
 - El representante del servicio al consumidor determinará si el defecto se encuentra cubierto por esta garantía, y si lo está, autorizará e instruirá al comprador respecto a cómo corregir el defecto.
 - MIDWEST puede solicitar al comprador que presente el recibo de venta u otra prueba de la adquisición antes de autorizar cualquiera devolución o reemplazo. No se permiten devoluciones o reemplazos sin la autorización correspondiente. Si se autoriza una devolución o reemplazo, se le podrá solicitar que devuelva la mercadería a MIDWEST o que prepare la mercadería para que pueda ser retirada por MIDWEST.
- SE EXCLUYE Y RENUNCIA A CUALQUIER GARANTIA EXPRESA NO INCLUIDA EN ESTE DOCUMENTO DE GARANTIA, Y CUALQUIER RECURSO POR INCUMPLIMIENTO DE CONTRATO QUE, EXCEPTO POR ESTA DISPOSICIÓN, PUEDA SURGIR POR IMPLICANCIA U OPERACION DE LA LEY. LAS GARANTIAS IMPLICITAS DE COMERCIALIZACION Y DE IDONEIDAD PARA CUALQUIER PROPOSITO SE LIMITAN EXPRESAMENTE AL PLAZO DE UN (1) AÑO.**
- MIDWEST NO SERA RESPONSABLE, BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA, AL COMPRADOR O CUALQUIER OTRA PERSONA, POR CUALQUIER DAÑO ESPECIAL, INCIDENTAL O INDIRECTO CAUSADO POR INCUMPLIMIENTO DE GARANTIA, INCUMPLIMIENTO DE CONTRATO U OTRO. ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LA EXCLUSION O LIMITACION DE DAÑOS INCIDENTALES O INDIRECTOS, POR LO TANTO LAS LIMITACIONES O EXCLUSIONES MENCIONADAS MAS ARRIBA PUEDEN SER INVALIDAS PARA USTED.**
- Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y también puede usted tener otros derechos que varían de un estado a otro.